

Die allgemeine Aussicht, die als wesentlicher Bestandteil einer Arbeitsgemeinschaft der gärtnerischen Lehrmeister anzusehen ist, behandelte aus den Reihen der Lehrmeister heraus alle alten Fragen und hierbei insbesondere die Trennung der Lehrmeister von fremdöföntischen Arbeitskräften, die Lehrzeitunterbrechung oder -verlängerung infolge Einberufung zu RAD und Wehrmacht u. d. a.

Die östpreußischen Gärtnereiherlinge, die im Frühjahr 1944 sich der Gärtnereiprüfung unterzogen, nehmen geschlossen an einem längeren Schulungsaufgang im Rahmen der von der Abteilung II A 1 in diesem Winter durchgeföhrten Lehrlingslehrgang teil. Die Beteiligung aller ostpreußischen Gärtnereiherlinge am Kriegsberufswettbewerb der deutschen Jugend erfolgt ebenfalls geschlossen.

## Gartenbauvereine im Stadt- und Landkreis Marburg nehmen ihre Arbeit auf

Auf Einladung der Gartenbauberatungsstelle Marburg des Beauftragten für Ernährung und Landwirtschaft beim Chef der Zivilverwaltung fand vor kurzem eine Tagung der Gartenbauvereine des Kreises Marburg-Stadt und -Land statt. Die Vorträge wurden bestitzen vom Landwirtschaftsstaatsrat Ritsche vom Ernährungsamt A, Marburg, Inspektor Albrecht und Dr. Creuzburg von der Landesbauernföderation Steiermark sowie vom Gartenbauberatungsstellenleiter Theiner der Untersteiermark.

Die Vorträge beschäftigten sich mit organisatorischen Fragen der in der Untersteiermark neu aufgebauten Gartenbauvereine. Landwirtschaftsrat Ritsche erwähnte, daß den Vereinen und ihren Mitgliedern auf dem Wege der Beschaffung von Geräten, Spritzen, Dünger, Beihilfen usw. jede Förderung zuteil werden soll. Eine sehr wichtige Rolle füllt den Gemeinde- und Betriebsbauwart an, die nicht nur als die eigentlichen Praktiker eingehend in Kursen ausgebildet werden, sondern auch die gesamte Hauptpflege ihres Vereiches zu führen und zu überwachen haben. Die mit einer Hochbücherel ausgestatteten Vereine sollen ihre Tätigkeit auf eigene und Kreisversammlungen, Ausstellungen, Führungen, Begegnungen, Bildvorträgen usw. ausdehnen und die Verbindung der Mitglieder mit den wirtschaftlichen Organisationen und den Behörden herstellen.

Inspektor Albrecht betonte die Notwendigkeit, vor allem den Zustand der bestehenden Anlagen zu verbessern. Dabei haben die Obstbaumwarte die Hauptarbeit zu übernehmen.

Der Vetter des Pflanzenschutzes der Landesbauernföderation Steiermark, Dr. Creuzburg, zeigte an Hand von farbigen Abbildungen, wie und in welchen Fällen bei den teilweise oder gänzlichen Entzündung von bestehenden vermauerten Anlagen vorgehen ist, auf welchem Weg wenigstens Verbesserungen erzielt werden können, wie sich die richtige Anlage, die Boden- und Baumpflege auf die Entwicklung des Baumes im allgemeinen und auf die Frucht im besonderen auswirken. Grundzügig muß sein, daß kein von einer Baumhülle gezeigter Baum durch unangemäße Pflanzung und spätere Verwahrlosung verschonen darf.

Gartenbauberatungsstellenleiter Theiner würdigte den einheitlichen und raschen Beginn der herbstlichen Arbeiten an, die durch Pflanzen- und Spritzfertigkeiten vorgenommen werden. Geplant ist die Aufstellung von Obstbaumstüppen, d. h. es soll in jeder Gemeinde ein Obstbaumergarten entstehen, der vom Gemeindebauwart gepflegt und betreut wird. Die Anlage soll dazu dienen, daß Pflanz-, Spritz- und Sortenversuche durchgeführt werden. Das Fleiß gewordet für alle Arten von Neuanschaffungen, wie Obstbaumspuren, Schädlingsabfängen, Obstbaumreipflanzungen und deren Unterhaltsarbeiten großzügige Beihilfen. Theiner.

## Wertvolle Versuchsergebnisse des Instituts für Gemüsebau in Großbeeren

# Treibgemüse biologisch geringwertiger?

Gelegentlich hört man die Ansicht, daß das in den Frühjahrsmonaten gelieferte Treibgemüse, das unter Glas gezogen wird, entweder keine oder nur unbedeutende Mengen Vitamine enthalte. Inwiefern diese Behauptungen zutreffen, wurde im Rahmen der Arbeiten des Forschungsinstitutes im Institut für Gemüsebau (Großbeeren) der Reichs- und Forschungsanstalt für Gartenbau in Berlin-Dahlem von dessen Leiter Dr. o. g. habil. Schuphan geklärt. Bei den Versuchen lieferte ein Quadratmeter mit 1,50 m Länge und 0,50 m Breite 26 Gurken mit insgesamt 18 kg sowie bis Mitte März 8 Kohlrabi-Blätter, die 800 g wiegen. Dieser Ertrag übertrifft bei weitem die entsprechenden Erträge je Quadratmeter beim Freilandgemüse. Wenn sich auch ergibt, daß der Vitamin-C-Gehalt der Treibgurke möglichst in (9,7 mg v. H.) so ist doch zu berücksichtigen, daß die Treibgurken fast ausschließlich als Salat roh genossen werden, so daß hier keine Vitaminabschwund auftreten. Auch der Zuckergehalt ist beachtlich. Durch ihren hohen Zuckergehalt schneidet die Treibgurke bezüglich des prozentualen Zuckergehaltes im Vergleich zum Freilandgemüse verschämlich schlecht ab. Rechnet man allerdings die Vitamine auf die Quadratmetererträge um, so ergibt sich sofort ein recht günstiges Bild, das auch den Vergleich mit Freilandgemüse fündet. Vor allem liegen dabei die Einzel- und Kohlrabi-Blätter besonders günstig. Bei der Untersuchung des Treibhausobsts ergab sich, daß hier der biologische Wert schon bei der präzisen Betrachtung recht bedeutend ist. Vor allem zeigte sich der große Wert der Blätter, die die Mittelpunktierung in der Küche schon wegen ihres vorliegenden Geschmacks durchaus rechtfertigen. Außerdem übertreben die Blätter überraschenderweise die Knollen sowohl im Vitamin-C- als auch im Einzelzuckergehalt. Das wichtige Karotin ist nur in den Blättern, und zwar in verhältnismäßig großer Menge, vorhanden. Vergleiche zwischen den im Treibhaus bis Mitte März kultivierten Treibobstsorten und dem zwei Monate später geernteten Kostenobst, der etwa einen Monat ohne Gläsernster dem vollen Sonnenlicht und den natürlichen Witterungsbedingungen ausgesetzt war, ergaben zum Teil erhebliche Unterschiede. Die Blätter des Gewächshausobsts zeigten einen um 44 v. H. geringeren Vitamin-C-Wert als die des Kostenobsts. Auch bei den Knollen war ein geringerer Wert festzustellen. Das gleiche trifft für den Karotten- und Zuckergehalt zu. Praktisch ist allerdings der geringere Gehalt des Gewächshausobsts an Vitamin C von untergeordneter Bedeutung. Denn es ist zu berücksichtigen, daß dieser mit 45 mg v. H. (Blätter) die zu dieser Zeit frisch vorhandenen Vitaminträge, z. B. von Kartoffeln (7,4 bis 19,2 mg v. H.) ganz bedeutend übertrifft. Tatsächlich ist also der ungünstigen Witterungsbedingungen und im März unter Glas gezeigte Treibobst im März eine durchaus hochwertige Vitamin-C-Quelle. Zu berücksichtigen ist aber auch der bei der Blattverwertung nicht unbedeutende Karotin- und Einzelzuckergehalt des Gewächshausobsts. Unter diesem Gesichtspunkt muß also durchaus von einem hohen ernährungsphysiologischen Wert der unter Glas gezogenen Treibgemüse gesprochen werden.

## Herrschritte in der Lebensmittelverschaltung

Der Forschungsdienst, Weißarbeitergemeinschaften der Landwirtschaftswissenschaft und der Hochbau für die Fortbildung in der Lebensmittelindustrie des Vereins Deutscher Ingenieure führen in Kiel eine gezielte technische Arbeits-

tagung durch. Den Vorsitz hatte Professor Dr.-Ing. R. Plant, Leiter der Reichsforschungsanstalt für Lebensmittelverschaltung. Das Gefüre von Gemüse und Obst ist auch jetzt im Krüppel von großer Bedeutung für unsere Lebensmittelverschaltung. Wissenschaft und Technik arbeiten darum weiter an der Verbesserung der Verfahren. Auf der Tagung wurden daher vor allem die Möglichkeiten der weitgehenden Erhaltung des biologischen Wertes, besonders der wichtigen Vitamine behandelt. Hierzu sprachen u. a. Dr. E. Raupels, Leiter des Forschungsdienstes der Firma Andersen & Co., und Landwirtschaftsrat Dr. R. Nicolai von der Forschungsinstitut für Kühlung von Obst und Gemüse, Magdeburg. Von größter Wichtigkeit für die Beurteilung von Obst- und Gemüselosenwaren ist auch ihr Geschmack und Geruch, wozu Professor R. Plant interessante Ausführungen in seinem Vortrag über den „Gegenwärtigen Stand der Kläffstation und objektiven Bewertung von Geschmack- und Geruchsempfindungen“ mache.

## Gemüseauszüge von Sellerie und Porree im Dezember

Für manche Betriebe wird es zweckmäßig sein, nicht nur bei der alten Methode der Jungpflanzenanzucht durch Frühjahrssämlinge auf warme Häuser zu bleiben, sondern auch einmal Dezemberauszüge zu machen.

Das Frühjahr 1942 konnte uns in dieser Richtung den besten Lehrmeister sein. Die lange Frostperiode verzögerte erstens die Anlage von warmen Häusern, ferner war der erforderliche Stoffdämmung nicht immer zur Verfügung. Wo diese Häuser in der ältesten und üblichen Weise im Februar/März angelegt wurden, war ihre Befüllung durch die ungunstige Witterung sehr schwierig.

Man kann es einfacher machen: Arbeiten, die man vorbereiten kann, soll man unbedingt an der Frühjahrssämlingspflanze heranziehen. In diesem Fall ist die Aussaat von Sellerie und Porree Anfang Dezember anzuführen, und zwar auf einer kalten Frühbeetfläche in der üblichen Weise. Nicht jeder Gärtner hat gedämpfte Erde für die Aussaat zur Verfügung. Werden so leimige Unteraufzüge ausgeschlagen, so kann die Unteraufzüge mit diesem Gemüsesamen zumindest zur gleichen Zeit, während der Frühjahrssämling aus, das Instant leider kein feines feint als die Gemüsesämler.

So ein bedarf für ein Fenster  $1 \times 1,50$  m bei normaler Heizkraft etwa:

Sellerie = 2 g (1 g enthält 2000 Korn),

Porree = 20 g (1 g enthält 380 Korn).

Es darf nicht zu große Mengen angegeben, damit die Pflanzen weißlaufen stehen und nicht unproduktiv zu werden brauchen.

Die Aussaatflächen bleiben den ganzen Winter über ohne Fenster oder sonstige Bedeckung, so daß die Säanten Schnee und Frost ausgesetzt sind. Wenn der Schnee im März weggetaut ist, werden die Säanten mit Fenstern bedeckt. Die Fensterbedeckung beschleunigt das Auftauen der oft noch tief gefrorenen Erde.

Auch dem völligen Durchtauen der Frühbeeterde gelgen sich dann an der Beeteoberfläche kleine Risse, wie sie beim Auftauen gestornter Erde stets auftreten, die durch Anstopfen — wie das nach Aussaat üblich ist — geschlossen werden. Durch dieses Anstopfen wird eine dichte Bodenbeschicht erreicht, die zur besseren Wasserhaltung des Bodens und somit für eine leichtere und gleichmäßige Keimung erforderlich ist. Eine Lüftung erfolgt möglichst nicht, um Auströnen der oberen Bodenschicht zu verhindern und gleichmäßiges Ausgehen

der Samen zu erhalten. Bei einer zu starken Sonnenbestrahlung wie im Frühjahr 1942 muss selbstverständlich reichlich gelüftet werden, damit die Keimlinge, die ja mehr an der Oberfläche liegen, nicht verbrennen.

Alle erfahrene Bauernhäuser machen je nach den Witterungsverhältnissen auch schon ab September/Anfang Oktober in verschiedenen Stadien Aussaat von Salat in alte Häusern mit Sorten, die sie entweder für die Treiberei oder für den Freilandanbau benötigen.

Diese Salatansäute müssen jedoch im Winter durch Fenster gesägt werden, sie entwickeln sich unter der Frühjahrssonne sehr schnell und geben ein stämmiges, gefürtigtes Blattgut. Ein Gramm Salat samen enthält etwa 800 Korn; für ein Fenster  $1 \times 1,50$  m genügt eine Ausdauermenge von 2 g, um gleichmäßige und kräftige Pflanzen zu erzielen. Tatsache ist, daß die Sellerie-, Porree- und Salatansäute auf diese Weise sehr vereinfacht wird. Der Vorteil liegt in der Verkürzung der Arbeit in die arbeitsärmere Zeit und darin, daß die Pflanzen sich so langsam, kräftig und abgerichtet entwickeln. Daraus folgt die wirkliche erprobte Methode mehr zur Anwendung kommen. Jaentsch, Güstrow

## Beschlagnahme von Stalldämmen

Wie die Nachrichtenstelle der Bundesbauernföderation mitteilt, hat der Oberpräsident der Provinz West-Brandenburg bestimmt, daß der Pferdedung bei den gewölblichen Pferdehaltern vom 1. 12. dieses Jahres bis zum 30. 4. des darauffolgenden Jahres zugunsten des Pferdehalters beschlagnahmt ist. Während bisher die Besitzerschaft von den Ernährungsämtern ausging, ist durch eine neue Verfügung vom 1. 12. 1943 der Torfstreuerband e. V. d. D. Berlin ermächtigt worden, diese Dungermengen im Einvernehmen mit den Ernährungsämtern zu bereitstellen. Von der Feststellung von den Ernährungsämtern ist ausgenommen die Kreise Landberg, Lübben, Soldin, Sorau und Trebbin. Dort wird der Dunger von den Ernährungsämtern unmittelbar verteilt.

## Baumwurprüfung in der Steiermark

In der Landesbauernschaft Steiermark kommt jetzt die erste Baumwurprüfung in der Obst- und Weinbauschule Marburg a. d. Drau stattfinden. In erster Linie werden solche kriegerisch zerstörten Soldaten angewiesen, die schon früher als Obstbaumwarte eingesetzt waren und vor der Prüfung an dem vorgeschriebenen Lehrbuchsaufgang teilgenommen haben. Außerdem legen eine Anzahl von Gemeindebaumwarten die Prüfung ab.

## Personliche Mitteilungen

Am 3. 11. tonnen unter Verlustamerstab August Dömm, Eisenach, in Körberfeld und grübler Grütz einen 72. Geburtstag feiern. Der Jubilar kann und möchte sprechen, es aber kann seit 1885 in Eisenach anfangen. Seit Jahrzehnten ist er hier in verschiedensten Würtern tätig, bis er 1900 den Gründung in dem heutigen Gemüsebau-Betrieb legte. Von seinem Sohn Wilhelm handelt es eine tatsächliche Tätigkeit, doch seit Jahren ist dieser in der Erziehung und Pflege seines Sohnes Wilhelm, der in seiner Schwiegertochter dem Betrieb wieder vor. Noch unter dem Jubilar noch ein langer Lebensdienst bei voller Gesundheit verlebt.

Gartenbauer, Gärtnermutter Hans Dorschols, Eisenach (Ost), beging am 10. 12. seinen 50. Geburtstag. Dorschols ist bereits seit Eingliederung des Landesbauernschafts Obereichsen im früheren Reichsverband des deutschen Gartenbau, dessen Belegschaftsgruppe Ankendorf, er leitete, in der Kreisbauernschaft Eisenach als Kreisfachwart Gartenbau tätig. Er verließ außerdem das Amt des Kreisbauernraummannes für Sachsen und gehörte dem Landesbauernraummannschaft Gemüsebau an. Am Dienstagabend feierte Dorschols, der mit zu den ältesten anerkannten gärtnerischen Schmieden gehört, als Kreisbeauftragter des Gartenbaus die Betriebsberatung und Nachwuchsförderung eingetragen. Der österreichische Gartenbau beglückwünscht seinen Verlustameraden Dorschols zu seinem Geburtstag.

Unter verdecktem Verlustamerstab, Gärtnermutter Paul Kremer, Kreisobligationskonsulent, Vorsteher des Pirnaer Schmieden-Obstbauvereinigung, konnte am 22. 11. den 65. Geburtstag in guter Gesundheit und deutscher Tradition feiern. Der Todestag in Betrieb obliegt ihm besonders die Betreuung des Nachwuchses. Außerdem ist Paul Kremer ein langjähriger und treuer Mitarbeiter der Belegschaftsgruppe sowie des Kreisbauernschafts Obereichsen, der mit zu den ältesten anerkannten gärtnerischen Schmieden gehört, als Kreisbeauftragter des Gartenbaus die Betriebsberatung und Nachwuchsförderung eingetragen. Der österreichische Gartenbau beglückwünscht seinen Andenken!

## Bücherschau

Leitblätter für den Gemüsebau, von R. Beder, Dörrn, Weißwurstobst, 2. Auflage, 1943, Berlin und Bechold & Götsche, Preis RM. 2,20.

Die vorliegende zweite veränderte und ergänzte Auflage stellt eine logistische Bearbeitung der ersten Auflage dar. Im ersten Teil sind die allgemeinen Belehrungen über den Gemüsebau zusammengefaßt, im zweiten Teil ist der Zweck Zusammenfassung, besonders die Ausführungen in diesem Abschnitt sind für den Praktiker von außerordentlicher Bedeutung, und zwar insbesondere diejenigen Gartentechniken verloren, die in den 18 Jahren einer fortwährenden Tätigkeit viele verschiedene Anlagen geschaffen hat, darunter mehrere Sportplätze, schön gelegene Blumenpflanzungen und eine Freizeitstätte. Besondere Verdienste erwarb er sich durch die Planung und Ausführung vieler Neubauten. Eingesetzen wurde 1925 nach Befreiung berufen, wo 1934 die Ernennung zum Gartendirektor erfolgte. Sein seinem Andenken!

Dr. Klemensius, Kreisobligationskonsulent, Vorsteher des Pirnaer Schmieden-Obstbauvereinigung, konnte am 22. 11. den 65. Geburtstag feiern. Der Todestag in Betrieb obliegt ihm besonders die Betreuung des Nachwuchses. Außerdem ist Paul Kremer ein langjähriger und treuer Mitarbeiter der Belegschaftsgruppe sowie des Kreisbauernschafts Obereichsen, der mit zu den ältesten anerkannten gärtnerischen Schmieden gehört, als Kreisbeauftragter des Gartenbaus die Betriebsberatung und Nachwuchsförderung eingetragen. Der österreichische Gartenbau beglückwünscht seinen Andenken!

Aus den Landes-, Kreis- und Ortsbauernschaften

Landesbauernschaft Sachsen  
15. 12. Dresden, 11 Uhr, „Gartenzeltmarkt“, Mühlstraße 24.

Landesbauernschaft Schlesien  
16. 12. Görlitz, 14.30 Uhr, „Brauner Höhle“.

16. 12. Nieskygebirge, 16.30 Uhr im Hirslaberg, Hotel „Schwarzer Adler“.

Gartenausstellung: Berlin-Oberhavelberg, Schäferstraße, 2. — Hauptausstellung: Dorf Baal, 4. Schleissheim; Vier-, Kaiser-, Oster-, Drengel, Berlin-Schöneberg, — Berlin, Gärtnerei-Verlagsgesellschaft, Berlin 10, 88. Poststraße 82. — Preis und Ausstellungsort: Troschel & Sohn, Frankfurt (O.) — Angelegerter Preis: Völker, Frankfurt (O.).